





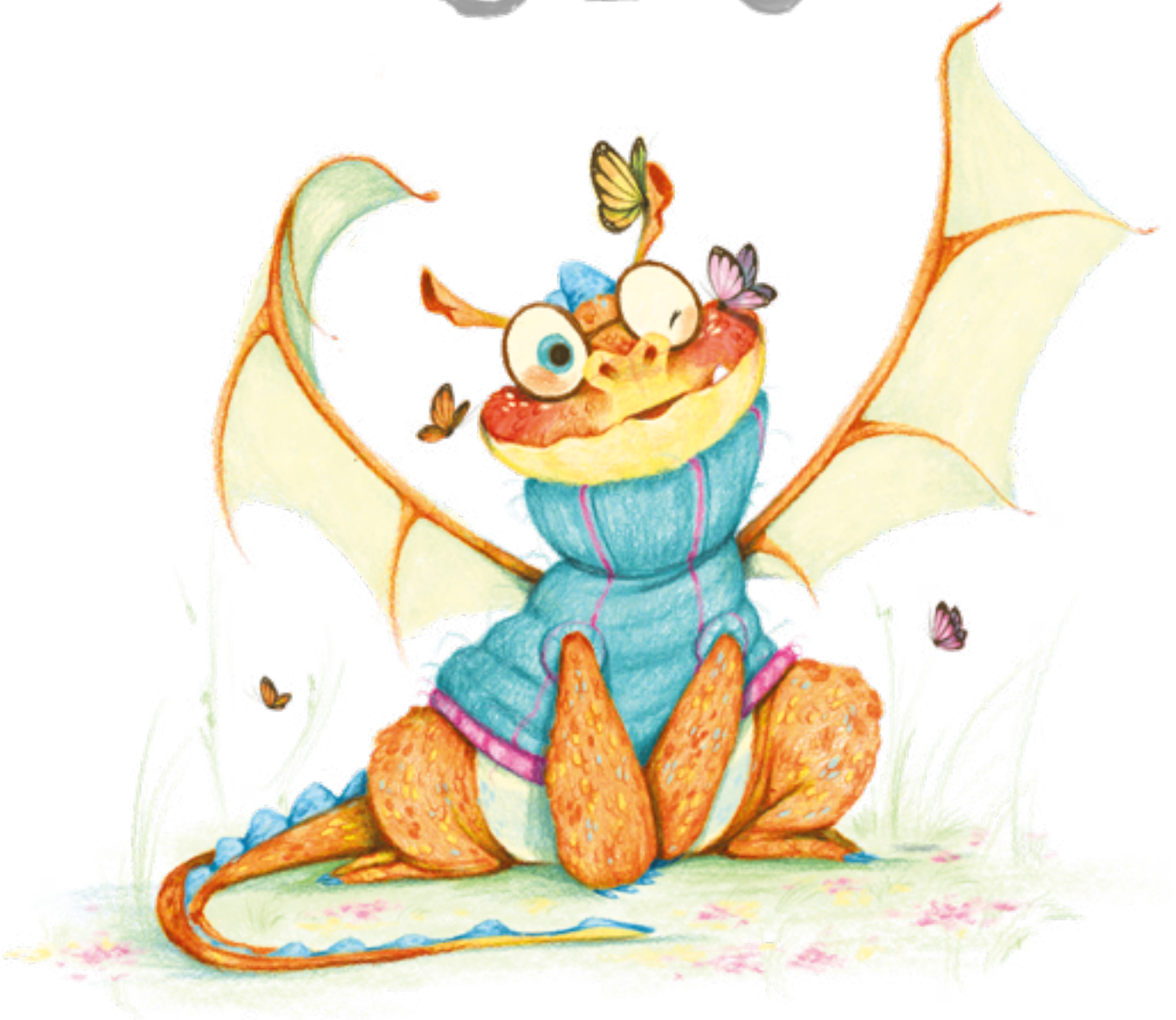
© 2026 Sassi Editore Srl
Via Vicenza 23
36030 San Vito di Leguzzano (VI) - Italie

Texte : © Martina Orsi
Illustrations : Veronica Genovese
Direction artistique et mise en page : Giulia Meneguzzo
Coordination éditoriale : Giulia Pesavento
Adaptation de l'italien : Romain Laba

Tous droits réservés. Reproduction interdite.
Imprimé en Italie. Depot legal: 3° trimestre 2026

FSC logo

L'ÉCOLE des CÂLINS



Martina Orsi
Illustrations de Veronica Genovese

Petit Dragon ne va pas à l'école.
Ses parents pensent que c'est inutile.

Après tout, un dragon a seulement besoin de savoir
voler, faire peur, cracher du feu, et quelques autres
choses qu'ils lui enseigneront eux-mêmes.

En fait, Petit
Dragon ne sait
même pas ce que
c'est, l'école...



Un beau jour, il arrive dans un lieu inconnu...

Tous ces petits animaux,

comme ils ont l'air de s'amuser tous ensemble !

Petit Dragon, bien caché derrière un buisson, les regarde jouer, rire, sauter,
tomber, se relever et courir pendant des heures.

Puis il voit arriver
leurs parents...

Mais que font toutes ces mamans et ces
papas avec leurs petits ? Ils les serrent
contre eux... **Essaient-ils**

de les étouffer ?

Ils approchent leurs
crocs des joues des enfants...

**Essaient-ils
de les manger ?**

Mais rien de tout cela n'arrive.

« **Comme c'est bizarre** », pense Petit Dragon.



Le jour suivant, il décide de retourner espionner ces drôles de comportements. Mais catastrophe, il sent que son nez le chatouille...

« Aaa... Aaaaaa... Atchoum ! »

Son éternuement
brûle le buisson
à baies derrière
lequel il se cache.

« Eh, là, regardez ! »
crie Petit Loup.

« Mais c'est
un dragon ! »
s'exclament les petits
animaux avec enthousiasme.

« J'ai toujours rêvé d'en voir un en vrai ! »
ajoute Petite Renarde, joyeuse.

Petit Dragon aimerait s'échapper, mais quelque chose le retient...

Il est vite entouré d'une foule de petits animaux,
aussi curieux de lui qu'il ne l'est d'eux. Il se regardent,
s'examinent, jusqu'à ce que l'un d'eux brise la glace :

« Je suis
Petit Ours,
aimerais-tu
venir jouer
avec nous ? »

« salut, euh, d'accord »,



répond Petit Dragon, qui
jusqu'à présent n'avait jamais
joué avec personne !

Ainsi, pour la première fois
de sa vie, il monte sur la
balançoire avec Petit Loup,

Ensuite, il apprend
à dessiner avec Écureuil,

aide Raton
Laveur à
cuisiner,

fait la course
avec Petite
Renarde

et glisse sur le toboggan avec Petit Ours.

écoute maître Cerf
lire des histoires...

Comme on s'amuse, dans cette école !



Mais il y a quelque chose que Petit Dragon n'arrive pas à s'enlever de la tête... Il prend son courage à deux pattes et demande à ses nouveaux amis :

« Hier, j'ai vu vos parents vous mettre les bras autour du corps, comme pour vous étouffer, et puis approcher leurs dents de vos museaux, comme pour vous manger.

Que faisaient-ils ? »

« Des câlins, Petit Dragon ! » répond Petite Renarde.

« Des ca-quoi ? » demande-t-il.

« Des CÂLINS !

Je te montre. Là, je te prends dans mes bras... Je peux ? »

lui dit Petit Ours ; Petit Dragon hoche la tête et Petit Ours le serre contre lui.



Le dragonneau, dans sa poitrine couverte d'écailles, sent quelque chose devenir tout doux.



« Alors, c'est comment ? » lui demandent-ils.

« C'est bizarre... J'aime bien... Je peux essayer ? »
propose-t-il timidement..

« Bien sûr, attention, doucement,
il faut embrasser, pas embraser ! »

« Pardon, je n'ai pas l'habitude. »
Petit Dragon n'est pas un très bon
câlineur, mais il n'abandonne pas.

Il essaie une fois,
deux fois, trois fois...
Jusqu'à trouver
le câlin parfait.

« Et cette autre chose que faisiez... ? » demande-t-il, curieux.

« Tu veux dire **un bisou** ? », répond Petit Loup.

« On fait comme ça... Je peux ? » Une fois Petit Dragon d'accord, il plante un beau bisou sur sa joue rugueuse. Petit Dragon sent à nouveau une vague de douceur dans sa poitrine, sans savoir mettre un mot dessus.

« **Waouh !** »

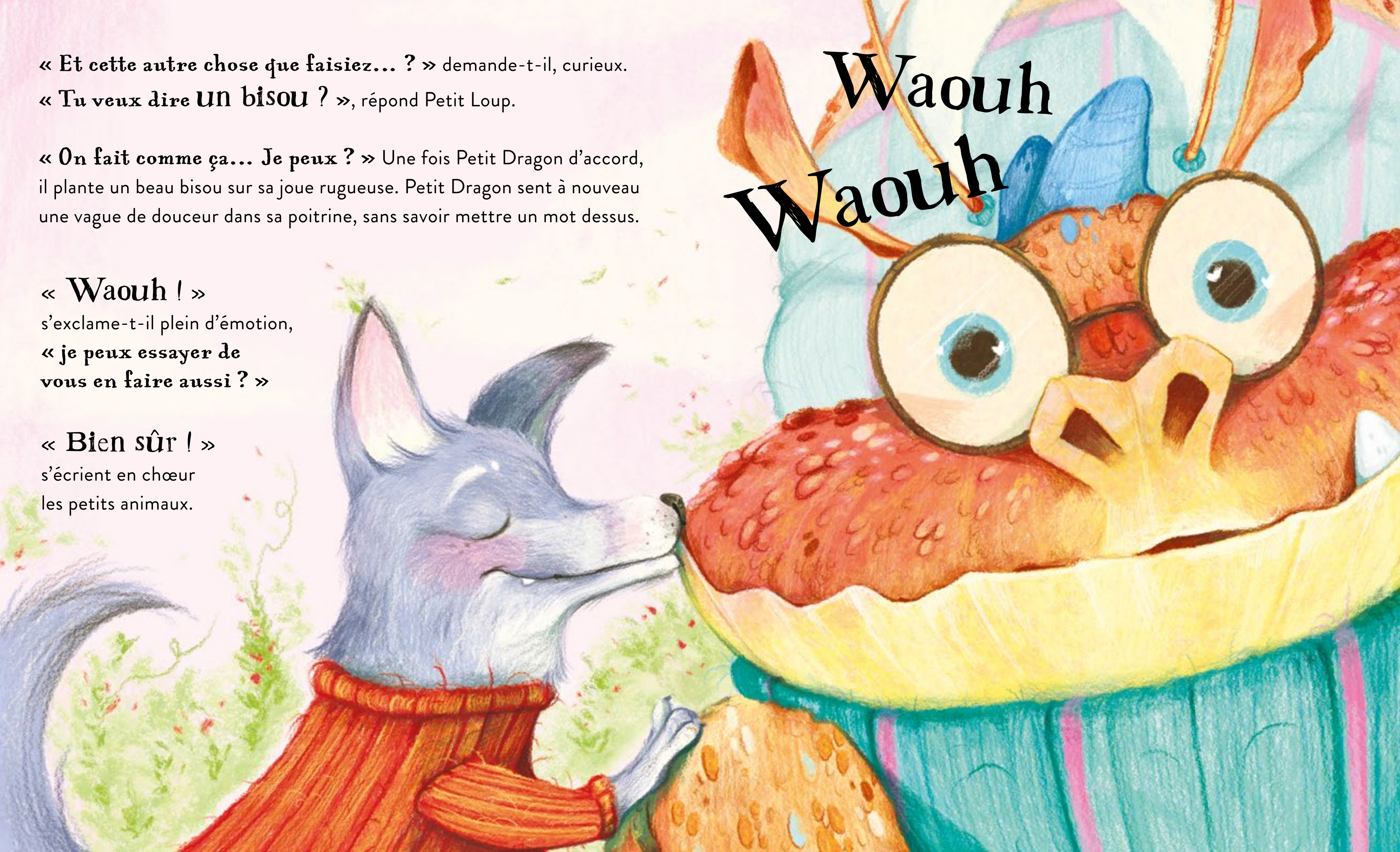
s'exclame-t-il plein d'émotion,

« **je peux essayer de vous en faire aussi ?** »

« **Bien sûr !** »

s'écrient en chœur
les petits animaux.

**Waouh
Waouh**



Il s'approche de la joue de Petit Loup et...
« Aïe, tu me piques avec tes dents !
Il ne faut pas mordre ! »



Alors, il essaie avec Écureuil et...

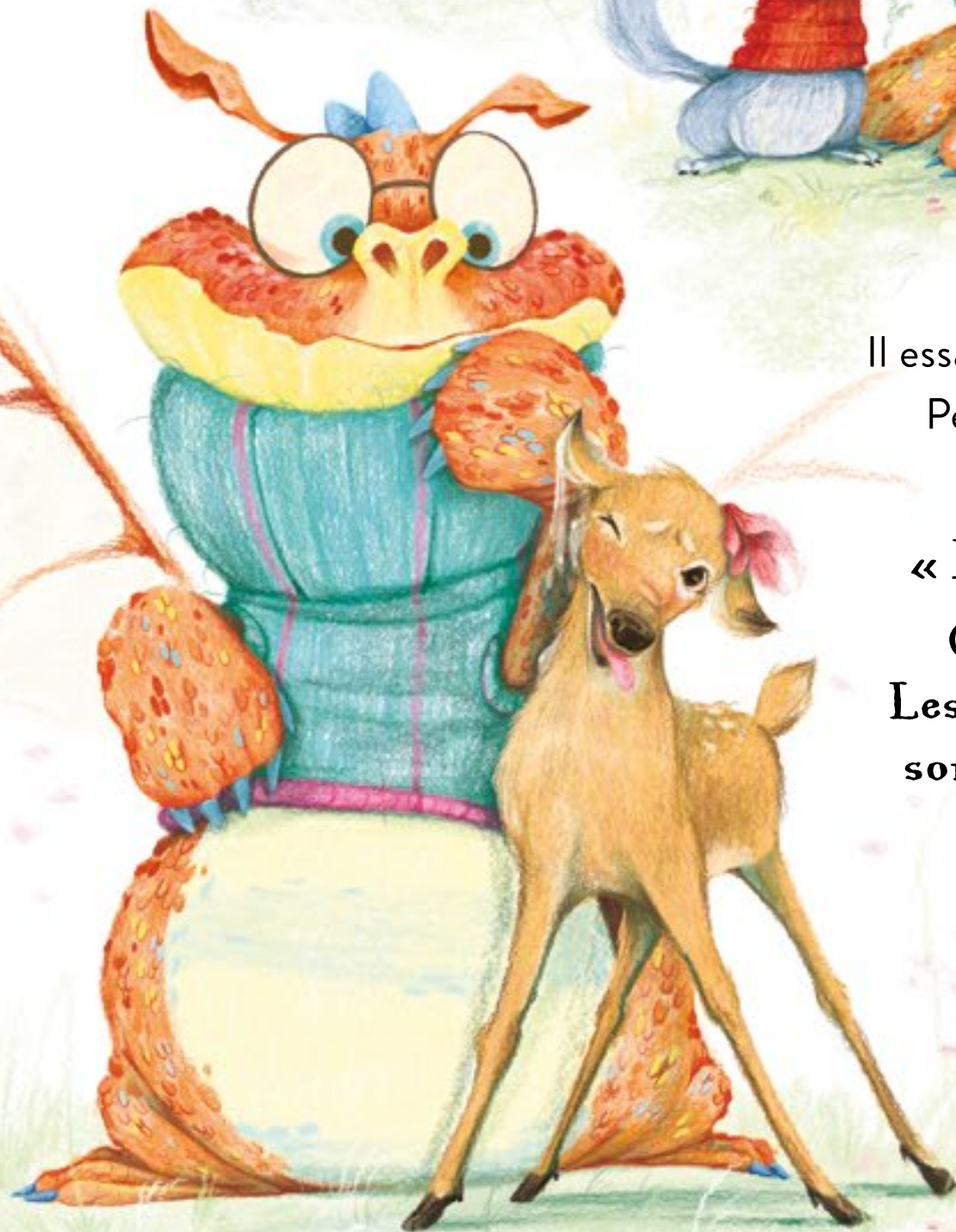
SMAAAACK !

« Hé, doucement !
L'aspiration doit être
légère, sinon tu vas
me rendre sourd ! »



Il essaie de nouveau avec
Petit Faon, mais...

« Beurk, trop
de salive !
Les bisous baveux
sont les pires ! »

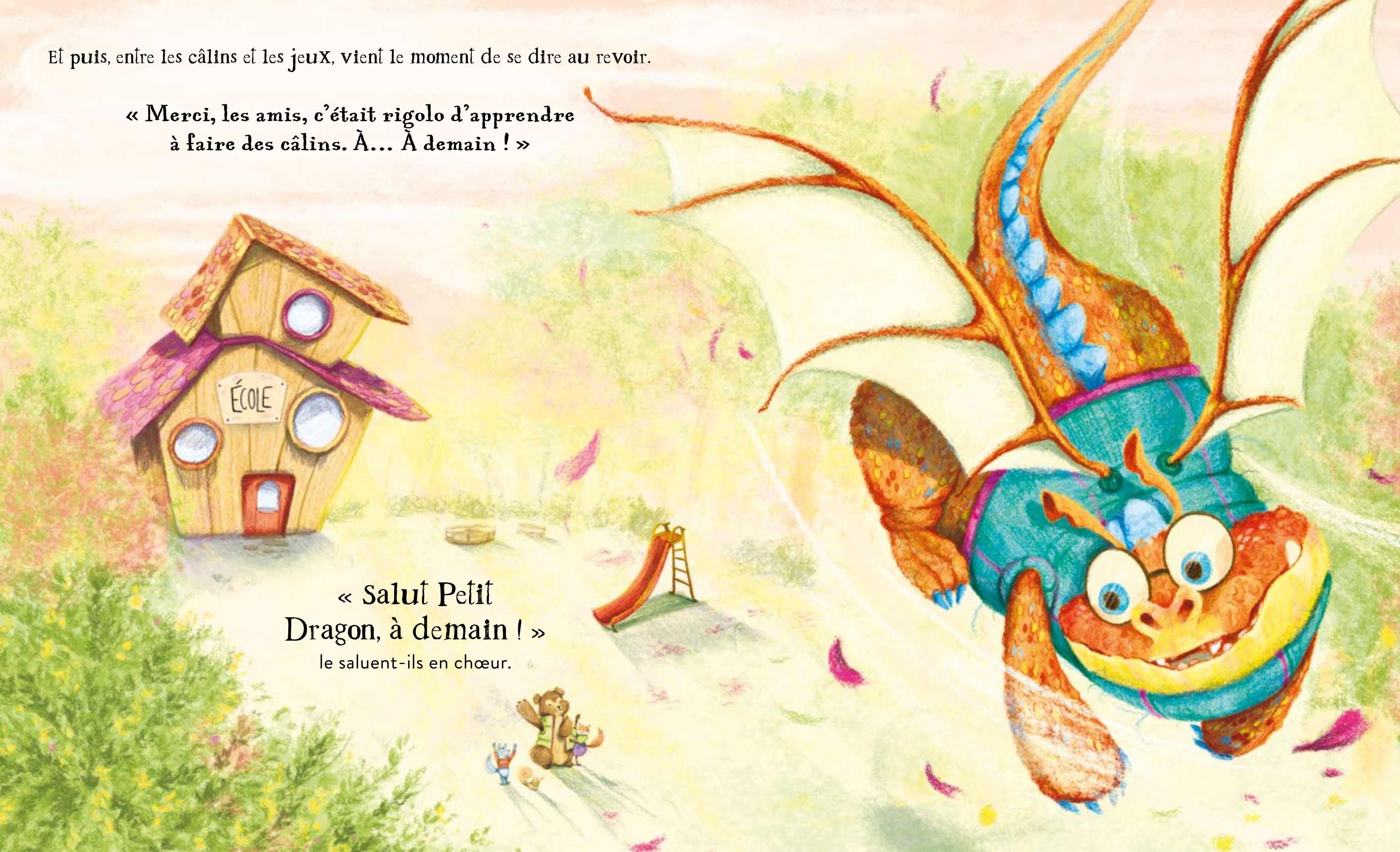


« Euh, eXcuseZ-moi... » répond Petit Dragon, gêné.
Après plusieurs tentatives et grâce aux patients conseils de ses amis,
il apprend enfin à faire lui aussi de bisous tout doux et délicats.

Et puis, entre les câlins et les jeux, vient le moment de se dire au revoir.

« Merci, les amis, c'était rigolo d'apprendre
à faire des câlins. À... À demain ! »

« Salut Petit
Dragon, à demain ! »
le saluent-ils en chœur.



Une fois Petit Dragon rentré dans sa grotte, en haut de la montagne,
il trouve papa et maman qui l'attendent, inquiets.

« On peut savoir
où tu étais fourré ? »
fulmine papa dragon.

Petit Dragon prend son
courage à deux pattes :
« J'étais... à l'école. »

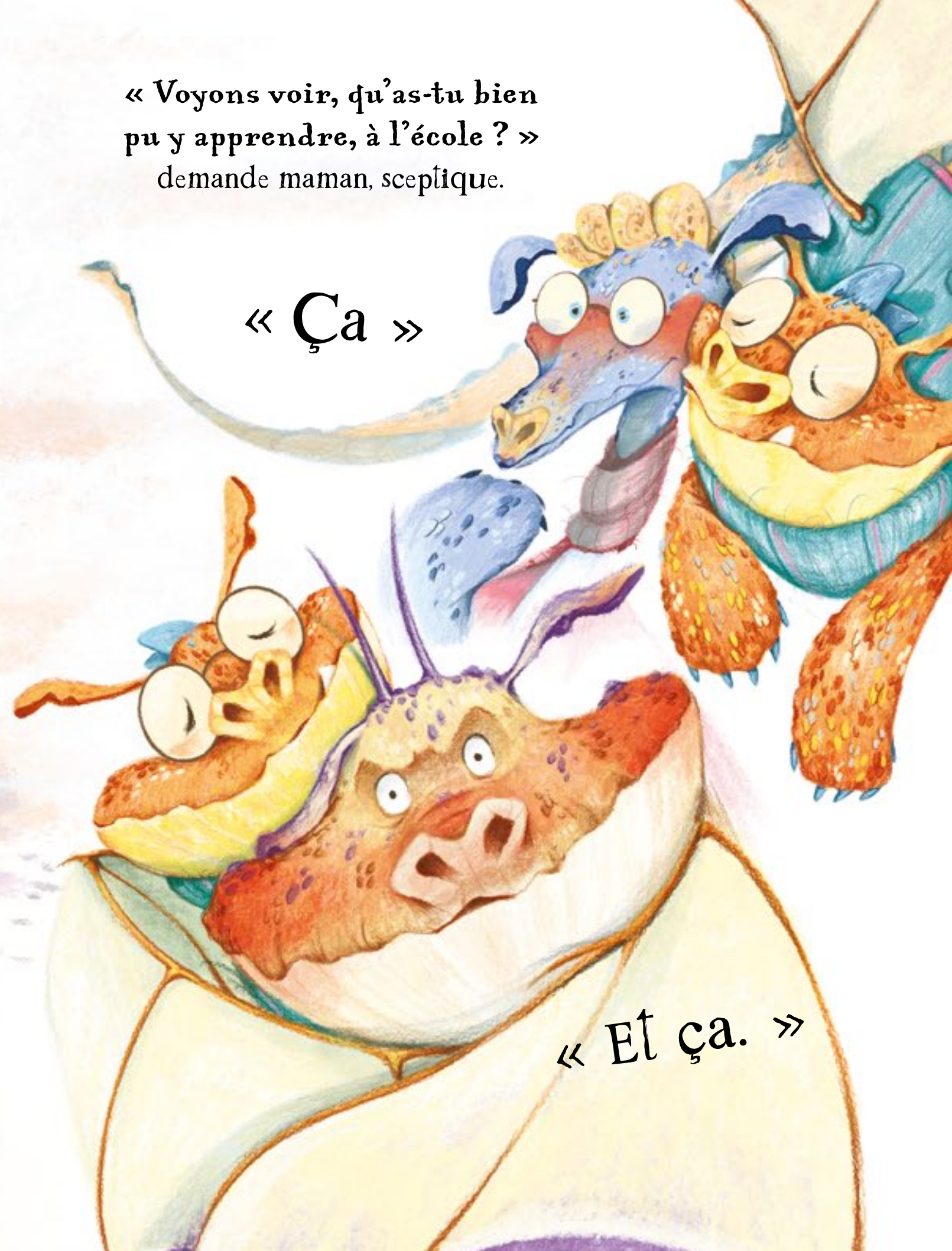
« À l'école ?! »
s'indigne maman
dragon.

« Un dragon n'a pas
besoin d'aller à l'école »,
lui répond sévèrement papa.

« Voyons voir, qu'as-tu bien
pu y apprendre, à l'école ? »
demande maman, sceptique.

« Ça »

« Et ça. »



« Alors, je peux y retourner demain ? »





